

19 września 2008



## Trwają Europejskie Dni Dziedzictwa

„Korzenie tradycji. Od ojcowizny do ojczyzny” – to temat przewodni odbywających się po raz 16. Europejskich Dni Dziedzictwa w Polsce. Z tej okazji muzea, domy kultury, galerie otwierają swoje podwoje i zachęcają do zobaczenia bogatych zbiorów, uczestnictwa w prelekcjach i festynach.

**„Korzenie tradycji. Od ojcowizny do ojczyzny” - to temat przewodni odbywających się po raz 16. Europejskich Dni Dziedzictwa w Polsce. Z tej okazji muzea, domy kultury, galerie otwierają swoje podwoje i zachęcają do zobaczenia bogatych zbiorów, uczestnictwa w prelekcjach i festynach.**

Tegoroczne hasło Europejskich Dni Dziedzictwa zachęca do poszukiwania i odkrywania korzeni kultury polskiej, która kształtowała się przez ponad tysiąc lat. Daje również możliwość zaprezentowania tego, co z symbolicznej ojcowizny przerodziło się w ojczyznę, a zatem tego, co przyczyniło się do ukształtowania świadomości przynależności kulturowej, etnicznej i narodowej. Temat nawiązuje także do tradycji wielokulturowości polskiego społeczeństwa i tolerancji, które sprawiły, że przez trzy stulecia Polska była najbardziej otwartym krajem ówczesnej Europy. Konsekwencją owej otwartości było równoległe funkcjonowanie i rozwój kultur wielu narodów, które wówczas zamieszkiwały tereny Rzeczypospolitej Obojga Narodów.

Imprezy, które odbywać się będą w nadchodzący weekend są skierowane do bardzo szerokiej i różnorodnej grupy odbiorców, co nadaje im wymiar uniwersalny.

### Kielce

• **Wojewódzka Biblioteka Publiczna w Kielcach**, przy ul. Ściegiennego 13, w ramach obchodów Europejskich Dni Dziedzictwa pn. „Korzenie tradycji. Od ojcowizny do ojczyzny” organizuje we wrześniu 2008 r. lekcje biblioteczne dla młodzieży nt.:

- Zainteresowania kolekcjonerskie książką europejską w dawnej Polsce na przykładzie kolekcji zabytkowej WBP,
- Dziedzictwo kulturowe - źródłem europejskiej jedności (książki polskie w oficynach drukarzy europejskich i książki europejskie w oficynach polskich od XVI do XVIII w.

• **W Muzeum Wsi Kieleckiej** w dniach obchodów Europejskich Dni Dziedzictwa w Parku Etnograficznym w Tokarni w dniu 21.09.2008 r. odbędzie się impreza „Młodość, Talent i Tradycja. Uczniowie szkół artystycznych i twórcy ludowi w skansenie”. W imprezie weźmie udział młodzież z Zespołu Państwowych Szkół Plastycznych im. Józefa Szermentowskiego, Uczniowie Państwowej Szkoły Muzycznej im. Ludomira Różyckiego oraz artyści i rzemieślnicy ludowi. W pięknej scenerii skansenu młodzi artyści przeniosą pędzlem uroki zabytkowych drewnianych chat, kapliczek na płótno lub wyczarują je dłutem w drewnie. Poczynaniom młodych z zainteresowaniem i uwagą przegłądać się będą malarze i rzeźbiarze ludowi, którzy również zaprezentują w plenerze swoje prace. W kuźni z Radoski kowale jak przed laty wykuwać będą podkowy, poruszając ręczny miech by podtrzymać ogień na palenisku. W świętokrzyskiej zagrodzie z Bielin gonciarz nauczy chętnych jak łupać gonty osikowe by dach przetrwał wiele lat, a tkaczka pokaże jak utkać barwny ludowy dywan. Garncarze z Rędocina i Ostrowca Św. zaprezentują stare techniki toczenia na kołach garncarskich pękatek dzbanów glinianych, buniek na olej, dwojaczków glinianych.

Intencją organizatorów imprezy jest zainteresować młodych artystów historią swojej „Małej ojczyzny”, zaproponować by zabytki chronione w skansenie w Tokarni stały się dla nich inspiracją. Mamy też nadzieję, że prezentowane rzeźby, obrazy oraz pokazy tradycyjnych rzemiosł ludowych zachęcą młodzież do czerpania pomysłów z bogatej tradycji sztuki i rzemiosł ludowych w naszym Regionie. Spotkanie w skansenie młodych artystów, poszukujących własnych dróg rozwoju, inspiracji ze znakomitymi twórcami ludowymi, którzy kroczą utartą przez tradycję drogą może być interesującym początkiem wzajemnej inspiracji, przenikania się pasji twórczych. Zwiedzający będą mogli czynnie uczestniczyć w tym niezwykłym spotkaniu tradycji ze współczesnymi pomysłami artystycznymi. Będą też mogli nabyć obrazy, rzeźby oraz inne prezentowane prace.

Kolejną propozycją podczas imprezy jest rozszerzony pokaz tradycyjnego wytopu ołowiu, na terenie skansenu w Tokarni, z wyeksponowanym elementem wytopu jako samodzielnym wydarzeniem zatytułowanym „Kruszce ziemi wydarte. Górnicze dziedzictwo regionu świętokrzyskiego w tradycji, zabytkach i folklorze.”, wzbogacone o szeroką, wielowątkową oprawę, której wiodącym tematem byłoby górnictwo i hutnictwo kruszczowe w regionie świętokrzyskim od czasów prehistorycznych aż do okresu istnienia i funkcjonowania na tych ziemiach Staropolskiego Zagłębia Przemysłowego, tj. do XIX w.

Wspomnianą wyżej oprawę pokazu stanowić będą materiały ilustracyjne – plansze informacyjne, zdjęcia i eksponaty a także ich omówienia i objaśnienia w formie krótkich wystąpień pracowników merytorycznych MWK i zaproszonych specjalistów. Dotyczyłyby one zarówno samego procesu prezentowanego pokazu ale także historii i kultury regionu świętokrzyskiego z perspektywy rozwijającego się tu górnictwa i hutnictwa kruszczowego. Ma to na celu uświadomienie widzom i słuchaczom, jaką rolę odegrało ono w kształtowaniu kultury materialnej i duchowej, folkloru oraz tworzeniu się więzi społecznych żyjącej tu od

wieków ludności, czego wynikiem było ukształtowanie się kulturowej i narodowej świadomości społeczeństwa naszego regionu.

- **Muzeum Narodowe w Kielcach** – 21 września w dawnym pałacu biskupów krakowskich zaprezentowane zostaną prace konserwatorskie przy malowidłach ze stropu ramowego w pierwszym pokoju senatorskim.

Zgodnie z założeniami obchodów Europejskich Dni Europejskich impreza ma na celu popularyzację działań związanych z przywróceniem pierwotnej świetności pałacu ufundowanego przez Biskupa krakowskiego Jakuba Zadzikę, wzniesionego w latach 1637-1644. W związku z koniecznością prac konserwatorskich po raz pierwszy zdemontowano w całości jeden z trzech zachowanych stropów ramowych z malowidłami przedstawiającymi „Traktaty Polsko- Szwedzkie”. Jest to wyjątkowa okazja do poznania z bliska wybranych obrazów, które zostaną udostępnione tylko na czas trwania imprezy.

Program spotkania:

12.00-13.00 wykład w sali portretowej omawiający przebieg prac konserwatorskich i wynikające z nich ustalenia badawcze, ilustrowany materiałem ikonograficznym.

13.00-16.00 – uczestnicy imprezy pod kierunkiem pracowników muzeum będą mieli możliwość obejrzenia wyeksponowanych w pierwszym pokoju senatorskim obrazów.

Wstęp wolny.

- **Wojewódzki Dom Kultury im. J. Piłsudskiego w Kielcach** wspólnie ze Świętokrzyską Federacją Agroturystyki i Turystyki Wiejskiej „Ziemia Świętokrzyska” w dniu 21. września br. na dziedzińcu wewnętrznym WDK zorganizuje imprezę folklorystyczną „Wesele świętokrzyskie”,

z udziałem zespołów pieśni i tańca, zespołów obrzędowych oraz kapel z całego województwa. Będzie to impreza otwarta dla mieszkańców miasta, połączona z degustacją potraw regionalnych.

- **Pedagogiczna Biblioteka Wojewódzka w Kielcach** nawiązując do tematu przewodniego Korzenie Tradycji. Od ojcowizny do ojczyzny Europejskich Dni Dziedzictwa zaprasza na wystawę zorganizowaną w siedzibie biblioteki w Kielcach – „Wyrośli z tej Ziemi” – twórcy regionu świętokrzyskiego. Wystawę można oglądać do 10 października.

## Sandomierz

- **20 września – VI edycja konkursu „Nasze sandomierskie – kulinaria regionalne”.** Celem Konkursu jest promowanie i popularyzowanie w regionie tradycyjnych potraw kuchni wiejskiej. W tym roku motywem przewodnim konkursu są „Potrawy sporządzone na bazie jabłka”. Gminne „smakołyki” udostępniane są do publicznej degustacji. Zwycięzca uhonorowany zostanie główną nagrodą: „srebrną chochlą”. Spotkaniom towarzyszą koncerty

zespołów śpiewaczych oraz kiermasze rzemiosła i rękodzieła ludowego. Początek o godz. 14:00 na dziedzińcu Zamku Sandomierskiego, ul. Zamkowa 12.

### **Skarżysko-Kamienna**

• **26 września w godz. 15.00-19.00** – W Powiatowej i Miejskiej Bibliotece Publicznej im. ks. prof. Włodzimierza Sedlaka w Skarżysku-Kamiennej przy ul. Towarowej 20 odbędzie się sesja popularnonaukowa zorganizowana w roku jubileuszu 85-lecia nadania praw miejskich. W programie wykłady:

- „Badania regionalne na przykładzie Czech i Niemiec.” – prof. dr hab. Wojciech Iwańczak
- „ Obrzędy pogańskie na Łyścu” – dr Beata Wojciechowska
- „Czy nazwa Skarżysko pochodzi od Karsa” – dr Piotr Kardyś
- „ Rody magnackie i ich dobra na terenie obecnego powiatu skarżyskiego” – dr Jacek Pielas
- „Życie codzienne robotników Zakładów Metalowych Mesko w latach 50-tych” – mgr Hubert Wilk

### **Nowa Słupia**

• **Muzeum Starożytnego Hutnictwa Świętokrzyskiego im. M. Radwana** (Oddział Techniki NOT w Warszawie) w Nowej Słupii przy ul. Świętokrzyskiej 59.

W dniach 20- 21 września w godz. 9 -16 wstęp wolny w ramach obchodów EDD . W muzeum obejrzyć można fragmenty dawnych pieców hutniczych, odsłonięte i pozostawione w tym samym miejscu gdzie funkcjonowały przed około 2 tysiącami lat.